



**ASSOCIAZIONE CREARE PRIMAVERA onlus**

**Codice Fiscale 94525300151**

Sede Legale: via per Monza 5 – 20093 Cologno Monzese (MI)

Tel. 02 25390625 Fax. 02 27301758 e-mail: [info@creareprimavera.it](mailto:info@creareprimavera.it)

sito internet: [www.creareprimavera.it](http://www.creareprimavera.it)

**Centro di Aggregazione Giovanile:** Tel. 02 25390625 – 3295460945

**Casa Famiglia:** Tel. 02 2532740 – 3804326046 e-mail: [casafamiglia@creareprimavera.it](mailto:casafamiglia@creareprimavera.it)

**Centri di Accoglienza:** Tel. 02 25390625 - 3478587639 e-mail: [cpa@creareprimavera.it](mailto:cpa@creareprimavera.it)

**Affido Familiare:** Tel. 02 25390625 – 3923568292 e-mail: [affido@creareprimavera.it](mailto:affido@creareprimavera.it)

# RELAZIONE ANNUALE

# CASA FAMIGLIA

## ANNO 2016

---

Iscrizioni Regione Lombardia:

Registro Generale del Volontariato n. 332/1323 (A) Sociale – Registro Persone Giuridiche n. 1361 – Registro delle Associazioni di Solidarietà Familiare n.1160

Credicoop Lombardo IBAN: IT69R0821432970000000190267 – BCC Carugate IBAN: IT74K0845332970000000451512  
Banca Popolare Etica IT02H0501801600000000105698 - c/c postale n.41595208



## ASSOCIAZIONE CREARE PRIMAVERA onlus

Codice Fiscale 94525300151

Sede Legale: via per Monza 5 – 20093 Cologno Monzese (MI)  
Tel. 02 25390625 Fax. 02 27301758 e-mail: [info@creareprimavera.it](mailto:info@creareprimavera.it)  
sito internet: [www.creareprimavera.it](http://www.creareprimavera.it)

**Centro di Aggregazione Giovanile:** Tel. 02 25390625 – 3295460945

**Casa Famiglia:** Tel. 02 2532740 – 3804326046 e-mail: [casafamiglia@creareprimavera.it](mailto:casafamiglia@creareprimavera.it)

**Centri di Accoglienza:** Tel. 02 25390625 - 3478587639 e-mail: [cpa@creareprimavera.it](mailto:cpa@creareprimavera.it)

**Affido Familiare:** Tel. 02 25390625 – 3923568292 e-mail: [affido@creareprimavera.it](mailto:affido@creareprimavera.it)

### RELAZIONE ANNUALE 2016

La casa famiglia è disponibile 24 ore al giorno per 365 giorni l'anno. L'ambiente che accoglie i minori vuole essere proprio un ambiente di vita familiare dove il bambino ha la possibilità di vivere appieno l'esperienza familiare con tutti i pro ed i contro che essa può avere: la possibilità di relazionarsi in maniera esclusiva con una coppia "genitoriale" per vivere approfonditamente l'esperienza familiare, ma al tempo stesso, la difficoltà e la ricchezza di essere in un contesto con altri bambini.

La giornata è scandita dai ritmi normali di una famiglia: sveglia e colazione, scuola, rientro a casa e pranzo o merenda (dipende dall'età del minore), compiti, attività ludiche in casa o presso centri specializzati, cena, serata, tutti a letto.

Le attività vengono svolte dal coordinatore residente e da educatori professionali, supportati da volontari debitamente formati.

La gestione della Casa Famiglia è concordata tra la famiglia residente e l'equipe, formata dalla famiglia stessa, da un educatore e dal referente dell'associazione.

Le attività di supervisione dell'equipe sono condotte da un consulente psicologo.

Le attività si svolgono presso la Casa Famiglia, le altre sedi dell'associazione, e in tutti i luoghi che l'equipe ritiene adeguati.

In particolare è possibile attivare la risorsa di famiglie volontarie che ospitino i minori durante i fine settimana o i momenti di vacanza. Questi abbinamenti e la loro frequenza sono decisi in equipe, comunicati al Servizio inviante, le famiglie sono socie dell'Associazione, debitamente formate e partecipano ad incontri di progettazione e verifica dell'esperienza con il coordinatore della Casa Famiglia. La struttura della casa famiglia si sviluppa su tre livelli abitativi: al piano rialzato (dal quale si può accedere dalla porta principale che si apre sulla via Garibaldi o dalla porta posta sul retro della casa) vi sono la cucina, la sala con spazio per la televisione, un antibagno provvisto di lavandino, un bagno con doccia ed una cameretta per l'accoglienza. Nel piano inferiore vi è una lavanderia, un ripostiglio accessibili da un vano scale privato: mentre una spaziosa taverna provvista di bagno con doccia, adibita a spazio ludico/compiti si raggiunge scendendo il vano scale principale. Al primo piano vi sono la camera matrimoniale della famiglia residente, un bagno con vasca e 2 camerette per l'accoglienza dei minori.

All'esterno vi è uno spazio privato per attività ludiche.

A disposizione della casa famiglia vi è stato un automezzo Ford Transit 9 posti, un'autovettura Citroen Saxo 5 posti, due computer, uno a disposizione del coordinatore ed uno a disposizione delle necessità dei minori connessi alla rete informatica attraverso un contratto con Fastweb, dall'inizio dello scorso anno. Il coordinatore ha inoltre a disposizione una utenza di un numero cellulare.

Il progetto Casa Famiglia ha sostanzialmente seguito le linee programmatiche concordate alla sua attuazione originaria e primaria: far vivere ai minori inseriti un'esperienza di accoglienza all'interno di un normale nucleo familiare caratterizzato dalle naturali dinamiche relazionali, strutturali ed organizzative tipiche di una famiglia.



## ASSOCIAZIONE CREARE PRIMAVERA onlus

Codice Fiscale 94525300151

Sede Legale: via per Monza 5 – 20093 Cologno Monzese (MI)  
Tel. 02 25390625 Fax. 02 27301758 e-mail: [info@creareprimavera.it](mailto:info@creareprimavera.it)  
sito internet: [www.creareprimavera.it](http://www.creareprimavera.it)

**Centro di Aggregazione Giovanile:** Tel. 02 25390625 – 3295460945

**Casa Famiglia:** Tel. 02 2532740 – 3804326046 e-mail: [casafamiglia@creareprimavera.it](mailto:casafamiglia@creareprimavera.it)

**Centri di Accoglienza:** Tel. 02 25390625 - 3478587639 e-mail: [cpa@creareprimavera.it](mailto:cpa@creareprimavera.it)

**Affido Familiare:** Tel. 02 25390625 – 3923568292 e-mail: [affido@creareprimavera.it](mailto:affido@creareprimavera.it)

La famiglia residente durante il corso dell'anno è stata la medesima dell'anno precedente: essa è caratterizzata da una coppia di coniugi, ove il marito riveste il ruolo di Coordinatore della struttura, mentre la moglie riveste il ruolo di volontaria residente. Il ruolo genitoriale della coppia è, innanzitutto, rivolto ai tre figli biologici della stessa: il primo durante il corso dell'anno ha compiuto ventidue anni ed ha interrotto il suo percorso di studi universitari, proseguendo a tempo pieno l'esperienza lavorativa iniziata nell'anno precedente; la seconda durante il corso dell'anno ha compiuto venti anni ed ha continuato il percorso universitario; il terzo ha compiuto diciassette anni ed ha proseguito il suo percorso di studi classici.

Al primo gennaio erano presenti, oltre alla famiglia residente, cinque minori: due nel corso dell'anno hanno compiuto entrambi tredici anni di età; il terzo ha compiuto nove anni. La quarta ha compiuto sei anni, mentre il quinto ne ha compiuti tre. I due più grandi hanno continuato il percorso scolastico della Scuola Secondaria di primo grado rispettivamente nei plessi di via Boccaccio (la minore) e di via Emilia (il minore): quest'ultimo, in accordo con il servizio inviante, ha iniziato nel mese di novembre un interessante progetto di inserimento presso la Scuola Popolare di Monza che lo porterà al raggiungimento della licenza di scuola media. Il minore di nove anni ha continuato il suo percorso scolastico presso la scuola primaria nella quale era inserito prima dell'arrivo in casa famiglia. La minore di sei anni ha terminato il suo percorso scolastico presso la scuola dell'infanzia di via Pisa, per iniziare l'esperienza della scuola primaria presso la scuola di via della Repubblica. Il minore di tre anni ha terminato l'esperienza dell'asilo nido presso la struttura che frequentava prima dell'inserimento a Vimodrone, per iniziare l'esperienza della scuola dell'infanzia presso la scuola di via Pisa.

I minori hanno frequentato, come attività extra-scolastiche, un corso di danza (la femmina più grande) gestito dalla Polisportiva San Marco ed un corso di nuoto (il maschietto) presso la piscina del territorio. Quest'ultimo inoltre, ha continuato a far parte della squadra di podistica della Polisportiva San Marco. I minori frequentanti la scuola primaria a settembre hanno iniziato entrambi un corso di nuoto presso la piscina comunale.

La minore più grande ha continuato ad incontrare in spazio neutro la mamma con cadenza tri-settimanale; ha portato a termine il percorso di psicoterapia che durava da qualche anno. Nel mese di luglio ha trascorso dieci giorni di vacanza in campeggio con l'oratorio San Marco a Pinzolo (Tn).

Il minore di tredici anni, durante tutto l'anno ha continuato ad avere incontri mensili liberi di un'ora e mezza con i genitori in maniera divisa: il padre ha sempre partecipato a tali momenti, mentre la madre, non sempre è stata puntuale alla presenza degli appuntamenti. Con cadenza mensile, il minore ha incontrato presso l'oratorio del Bettolino i quattro fratelli, anch'essi collocati in comunità (i due grandi), e in famiglia affidataria (i due piccoli) in forma non protetta (come disposto dal TM di Milano). Il minore ha continuato il percorso di psicoterapia con frequenza quindicinale, con la specialista che già lo seguiva prima del suo inserimento nella nostra realtà.

La bambina di sei anni ha continuato ad incontrare la mamma con cadenza quindicinale presso lo spazio neutro vicino a dove vive la stessa, situato in provincia di Bergamo.

I due minori fratelli tra loro, hanno incontrato quindicinalmente i genitori in maniera separata, quindi settimanalmente hanno incontrato o mamma o papà. Hanno inoltre incontrato mensilmente le sorellastre



## **ASSOCIAZIONE CREARE PRIMAVERA onlus**

**Codice Fiscale 94525300151**

Sede Legale: via per Monza 5 – 20093 Cologno Monzese (MI)  
Tel. 02 25390625 Fax. 02 27301758 e-mail: [info@creareprimavera.it](mailto:info@creareprimavera.it)  
sito internet: [www.creareprimavera.it](http://www.creareprimavera.it)

**Centro di Aggregazione Giovanile:** Tel. 02 25390625 – 3295460945

**Casa Famiglia:** Tel. 02 2532740 – 3804326046 e-mail: [casafamiglia@creareprimavera.it](mailto:casafamiglia@creareprimavera.it)

**Centri di Accoglienza:** Tel. 02 25390625 - 3478587639 e-mail: [cpa@creareprimavera.it](mailto:cpa@creareprimavera.it)

**Affido Familiare:** Tel. 02 25390625 – 3923568292 e-mail: [affido@creareprimavera.it](mailto:affido@creareprimavera.it)

grandi (figlie dello stesso padre ma di mamma diversa), presso i locali del comune di provenienza, alla presenza di una educatrice incaricata dal servizio inviante. Durante l'anno i due minori sono diventati zii, in quanto una delle sorelle ha partorito una bambina.

Come primo supporto dell'esperienza della Casa Famiglia, è predisposta la figura di un'educatrice professionale il cui orario di presenza è determinato dal numero di minori ospitati. L'anno trascorso è stato caratterizzato dalla presenza costante (full time) della stessa educatrice che ha garantito la continuità in maniera molto positiva. Nello scorso mese di maggio l'educatrice si è sposata: nel mese di novembre ha utilizzato la licenza matrimoniale: nel periodo di assenza è stata ingaggiata una educatrice in sostituzione.

Fondamentali durante l'anno sono stati i momenti di costante supporto del lavoro in equipe e in supervisione che hanno permesso, alle figure educative della realtà, di approfondire, di monitorare, di affrontare e di risolvere tutte le situazioni che si sono venute a creare. La costante, professionale e puntuale presenza della psicologa all'interno dei vari momenti predisposti, ha garantito alla realtà di affrontare e superare tutti quei momenti e quelle situazioni, alle volte anche di una certa gravità, che via via si sono incontrati.

Importanti sono da considerare i momenti di direzione, confronto e programmazione che si sono succeduti durante l'anno, negli incontri di coordinamento.

La Casa Famiglia si avvale del supporto di una collaboratrice domestica, per quanto concerne una parte delle pulizie della struttura, per 9 ore e mezza settimanali.

Grande sostegno si è avuto durante il corso dell'anno dal gruppo dei volontari: si sono svolti incontri di gruppo a cadenza mensile, secondo l'ormai consueta e proficua modalità (incontro pomeridiano per gli adulti, con custodia dei minori da parte dell'educatrice, più -per chi lo desidera- pizza serale insieme). Molto proficuo è stato l'operato dei singoli volontari e delle famiglie di volontari che si sono messi a disposizione ed hanno svolto il loro servizio con serietà e puntualità attraverso i vari ambiti e momenti a loro assegnati: accompagnamenti di vario genere, assistenza ai compiti, assistenza ai giochi, accoglienza presso le loro abitazioni per pomeriggi, serate, week end o per la settimana in estate nel periodo di ferie della famiglia residente. Il numero totale dei volontari coinvolti è stato: 11 famiglie e 7 single, provenienti principalmente dal territorio comunale, ma anche da città limitrofe (Milano e Vimercate), la maggior parte del gruppo attiva ormai da anni. L'età dei volontari spazia tra i 20 e i 70 anni, ma la media si assesta sui 40.

Durante la prima parte dell'anno, la casa famiglia si è avvalsa della proficua collaborazione di una studentessa della Università Cattolica di Milano che ha terminato un periodo di tirocinio presso la struttura e di una studentessa della Bicocca che ha svolto anch'essa un periodo di tirocinio presso la struttura.

Al 31 dicembre i minori accolti erano cinque.

Durante l'anno si sono ricevute una decina di richieste d'informazioni in merito alla nostra realtà: telefonate esplorative che avevano come oggetto l'eventuale possibilità di inserimento di minori (per lo più adolescenti frequentanti le scuole superiori).



## ASSOCIAZIONE CREARE PRIMAVERA onlus

Codice Fiscale 94525300151

Sede Legale: via per Monza 5 – 20093 Cologno Monzese (MI)

Tel. 02 25390625 Fax. 02 27301758 e-mail: [info@creareprimavera.it](mailto:info@creareprimavera.it)

sito internet: [www.creareprimavera.it](http://www.creareprimavera.it)

**Centro di Aggregazione Giovanile:** Tel. 02 25390625 – 3295460945

**Casa Famiglia:** Tel. 02 2532740 – 3804326046 e-mail: [casafamiglia@creareprimavera.it](mailto:casafamiglia@creareprimavera.it)

**Centri di Accoglienza:** Tel. 02 25390625 - 3478587639 e-mail: [cpa@creareprimavera.it](mailto:cpa@creareprimavera.it)

**Affido Familiare:** Tel. 02 25390625 – 3923568292 e-mail: [affido@creareprimavera.it](mailto:affido@creareprimavera.it)

Da segnalare la criticità dei momenti del periodo natalizio portatore di grandissime aspettative e di notevole carico affettivo, che devono essere affrontati con particolare attenzione e delicatezza.

Durante l'anno si sono vissute diverse attività, esperienze e manifestazioni che hanno coinvolto a vario titolo i componenti della Casa Famiglia: varie giornate di festività organizzate dagli enti territoriali, feste delle varie scuole, parrocchie ed oratori (durante il periodo estivo i minori hanno frequentato il Grest dell'Oratorio San Marco una minore femmina e dell'Oratorio San Luigi i due minori maschi più grandi).

Da sottolineare nel mese di settembre le celebrazioni per i primi dieci anni dall'inizio dei lavori di ristrutturazione della casa famiglia, organizzati in collaborazione con la parrocchia di San Maurizio e svoltisi all'interno del programma dei festeggiamenti del Santo Patrono.

Di rilievo il momento direttamente organizzato dalla Casa Famiglia e sostenuto economicamente dalla Associazione nel periodo estivo: le vacanze al mare in Toscana.

Durante il mese di luglio la casa famiglia ha vissuto un'esperienza in montagna presso il campeggio dell'oratorio san Marco sito a Pinzolo (Tn), ospiti della Parrocchia San Marco.

Durante l'anno la coppia residente ha partecipato a degli incontri di formazione a cadenza bimestrale, organizzati dal gruppo delle famiglie accoglienti della Lombardia e del Piemonte.

Il Coordinatore  
Roberto Verdino